

وریای بازرگانی مروّف بن - پاریزگاری بکهن له خوتان

زانپاری تایبیت به مندالانی په نابهر په نابهرانی سهرووی 12 سالان



International Organization for Migration (IOM)

The UN Migration Agency

سهبارت به ریکخراوهی نیودهولتهی کوچ (IOM)

ریکخراوهی نیودهولتهی کوچ (IOM) له ریگهی بریکارهکانی خوی ل سمرتاسری جیهاندا یارمتهی تاکهکان دمدات. مآلپهری نیمه: <http://int.iom.slovenia/>

نعم نامیلکمیبه له لایمن همماهننگاری نتهومی بهرننگاری لهگهل بازرگانی مروّف سهندی کورین (Sandi Čurin) هوه، پنداجوونهوهی بؤ کراوه و پهسهند کراوه.

پارهی نعم پروژیه له لایمن پهکیتی نهوروپاوه دابین دهکریت

پالپشتی و پاریزگاری له مندالان له سهردهمی قهیرانی کوچ و په نابهری له نهوروپادا



بهشهی 3 -
خزمهتگوزاری



پیوستت به زانپاری و یارمتهی تایبتهی قوربانپانی بازرگانی مروّف ههیه؟

بنکهی په نابهران

تلهفون: +386 (0) 80 12 00
(ژماره په یوهندی نه ناسیایوی پولیس)
ژماره فریاگوزاری: 113
(شهوانه و رۆژانه، هممو رۆژانی ههفته)

ریکخراوهی نیودهولتهی کوچ (IOM)

تلهفون: +386 (0) 1 434 73 51
(دووشهمه تاکوو ههینی له 9 ی بهیانی تاکوو 17 ی پاش نیوهرو)

نیمهیل: iomljubljana@iom.int
مآلپهر: slovenia.iom.int

پولیس سلوفینیا

تلهفون: +386 (0) 80 12 00
(ژماره په یوهندی نه ناسیایوی پولیس)

هیللی فریاگوزاری: 113
(شهوانه و رۆژانه، هممو رۆژانی ههفته)

کاریتاس سلوفینیا

هیللی رینمای: +386 (0) 31 470 151
(شهوانه و رۆژانه، هممو رۆژانی ههفته)

نیمهیل: info@karitas.si
مآلپهر: www.karitas.si

کللی پیکهوه بوون

تلهفون: +386 (0) 80 17 22
(دووشهمه تاکوو ههینی، له 9 ی بهیانی تاکوو 1 ی پاش نیوهرو)

نیمهیل: info@drustvo-kljuc.si
مآلپهر: www.drustvo-kljuc.si



ههندی بربویان وایه که تنیا کچان له بهردمی مهترسی دان و کورکان هیزی پیوستیان ههیه بؤ بهرننگاری بوونه لهگهل چهوسانه هدا. هه چهنده، چهوساندنهوه و خراب مامه لهکردن لهوانهیه بؤ کور و کچ رو بدات!

وریای بازرگانی مروّف و چهوسانهوهی مندالان به. ناشنا به لهگهل مافهکانت. له بهیر بیت بهرگری و ریزت بهردهوام ده بی بپاریزرت.

بهردهوام ده توانیت یارمتهی وهریگری له یارمتهیدهری کومه لایتهی یان فهرانپهرانی شوینی نیشته جیبوونی خوت.

بهردهوام ده توانیت یارمتهی وهریگری له یارمتهیدهری کومه لایتهی یان فهرانپهرانی شوینی نیشته جیبوونی خوت.



ههمو نهو مندالانهی که له دایک و باوکیان جیا ده بنهوه و له سلوفینیا تهنیان، ده توان خزمهتگوزاری نوینهی یاسایی به کار بئین. نوینهی یاسایی که سبکه که پاریزگاری دهکات له مافی تو له رهوتی پرۆسهی داواکاری په نابهریدا. نوینهی یاسایی له دانپشتنی تایبیت به موقابیللی په نابهریدا ناماده ده بیت بؤ نهوهیکه دلنیا بیتوه که بهر پرسیان بهر ژوهندی تو له بهر چاوه دهگرن. نوینهی یاسایی یارمتهیت دهکات له بواری تومارکردنی ناو له قوتابخانه، سهردانی پزیشک و پاریزگاری له سامان و پارهی تو و هاوریتهیت دهکات لهو کۆبوونهوانهی که لهگهل بهر پرسیانی حکومتی ده بیت.

نوینهی یاسایی

نا و ژماره تلهفونی نوینهی یاسایی لهم بهشده بنووسه:

بهشهی 1 - ناخو من لهرووی یاساییهوه «مندال» م؟



به گویری په ایماننامهی نیودهولتهی مافی مندالان یاسای سلوفینیا، ههر تاکیکی ژیر ته مهنی 18 سالان وهک مندال دناسریت.

ههمو مندالان، جیا له دۆخی یاسایی له سلوفینیا، رهگهزه بیروباوهری نایینی یان هاوولاتیبوون، خاوهن مافی په کسانن. تو، وهک مندال ده بی پالپشتی و مافی تایبتهت هه بیت. پاش گه یشتن به ته مهنی 18 سالی، په پینی یاسا، به گهوره داده نرییت و ههندی که له مافهکانت دهگوردرین.

بهر پرسیانی حکومتی ده بی به گویری بهر ژوهندی مندال کار بکهن؛ یانی ده بی له بریارهکانی تایبیت به تو بچوون و سهلامتهی و ته ندروستی تو له بهر چاوه بگرن. تو، وهک مندال مافی نهوت ههیه که:

سهلامتهیت له سلوفینیا بپاریزرت

پیداویستییه سهره تاییهکانت دهسته بهر کریت: شوینیک بؤ نیشته جیبوون، ناسانکاری بؤ خویندن له قوتابخانه و سهردانی پزیشک لهکاتی نه خوشبوونندا

گه ورهکان گوی بگرنه تیبنییهکانت و ریز بؤ بیروباوهرهکانت دانین

تو یارمتهی دهرییت تا لهگهل خیزانهکتهت پهک بگرنهوه، نهگهر گونجاو بیت و له بهر ژوهندی پندتا بیت

ژماره تلهفون:



بهشی 2 – بازارگانی مروف چیه؟



بازرگانی مروف به دامه‌زاندن، فرۆشتن و ئالوویری منداڵ و گهوره‌کان ده‌وتریت به مه‌بهستی سوودوهرگرتن و نه‌مانه‌ی خواره ده‌گرته‌وه:

- ⊗ سوودوهرگرانی سیکسی
- ⊗ زیواجی زوری
- ⊗ هه‌لگرته‌وه‌ی نایاسایی



⊗ کاری زیانبه‌خش و به‌هه‌قه‌دهستی نزم له بارودۆخی هاوشیوه‌ی کولایه‌تی (بۆ نمونه سوودوهرگرن له کارگه، کینگه، ریس‌تورانت و باردا)

⊗ به‌ندایه‌تی (کارگه، چاودیری له منداڵ)

⊗ ناچارکردن به نه‌جمای نیشی نایاسایی یان تاوانبارانه (وهک کشتوکالی‌هه‌شیشه، فرۆشتنی ماده‌بیهۆسکه‌ره‌کان، تاوانی شه‌قام)

⊗ سوالکردنی به‌ناچار

⊗ دزینی نه‌ندام، شانه‌ی خوینی و خانه‌کان



بازرگانی مروف تاوانیکی قورسه و به پیشبیلکردنی مافی مروف داده‌نریت. هه‌موو ولاتانی جیهان نه‌م کیشه و گرفته‌یان هه‌یه و هه‌موو که‌سێک، جیا له ته‌مه‌ن، ره‌گه‌ز یان هاوولاتیوون ره‌نگه‌ بین به قوربانی نه‌م تاوانه. ئالوویرکردنی مروف کولایه‌تی پیشکه‌وتووشی پی ده‌وتریت.

نه‌م منداڵانه‌ی که ته‌نیا و بی‌دایک و باوک یان سه‌ر په‌رشتیار سه‌فه‌ر ده‌که‌ن به مه‌بهستی جیاواز سوودیان لیه‌وه‌ده‌گیریت. له وه‌ها حاله‌تیکدا، منداڵان له‌وانه‌یه قوربانی «ئالوویری مروف» بن. ولاتانی نه‌ندام له یه‌کیتی نه‌وروپا، بۆ نمونه سلۆفینیا، نیگه‌رانی سه‌لامه‌تی منداڵان، ره‌چاوکردنی مافی منداڵان و دووربوونی منداڵان له زیانیگه‌شنتن. ئیشکردنی منداڵان و بازارگانیکردن به منداڵان به پیشبیلکردنی ئاشکرای مافی منداڵ نه‌ژمار ده‌کریت.

که‌سه‌که چۆن قوربانی بازارگانی (قاچاخ) ده‌بیت؟

قاچاخچیه‌کان سوود وهرده‌گرن له ناماده‌یی بۆ تووشبوون و بارودۆخی ژبانی قوربانیه‌کانی خزی. نه‌وان بۆ گه‌یشتن به نامانجه‌کانیان ناراستی، فیل، ناچارکردن، هه‌ره‌شه و درۆ به‌کاردینن:

⊗ له‌وانه‌یه به تۆ یان خیزانه‌که‌ت بوتریت که له شوینی مه‌بهستی کوتایی پیشه‌ی گونجاو و بارودۆخی ژبانی باشتر به‌دهست دینن. له‌وانه‌یه به‌بی پیدانی پاره بگه‌یت به شوینی مه‌بهست. له‌وانه‌یه بۆ دابینکردنی تێچووی سه‌فه‌ر پاره‌که‌ت به قهرز وهرگرتبیت. پاش گه‌یشتن به شوینی مه‌بهست، نه‌م که‌سه‌ی که تۆی گه‌یاندۆته نه‌م شوینه ره‌نگه بانگه‌شه بکات که تۆ پاره‌ی سه‌فه‌ره‌که‌ی پی قهرزداریت و ناچاریت بکات که به‌ریژه‌ی پاره‌که‌ کاری بۆ بکه‌یت.



⊗ له‌وانه‌یه پیت بوتریت که نه‌گه‌ر رابکه‌یت و قاچاخچیه‌کان به پۆلیس بناسینیت روه‌رووی کیشه ده‌بیه‌ چونکه تۆ به نایاسایی (به‌بی تۆمارکردنی ناو و به‌لگه‌ی پتویست) له‌م ولاته‌دا ده‌ژیت. نه‌مه راست نییه – نه‌رکی پۆلیس یارمه‌تیدانی قوربانیه‌کانی بازارگانی مروفه!

⊗ نه‌گه‌ری نه‌وه هه‌یه که هه‌ره‌شه‌ت لێبکه‌ن یان باجت لیه‌وه‌رگرن که نه‌گه‌ر ملکه‌چی نه‌که‌یت له قاچاخچیه‌کان یان خاوه‌نکاره‌کان زیانت پنده‌گات.



جیاوازی له‌نیوان بازارگانیکردن و ئالوویرکردن چیه‌یه؟

له ناراسته‌ی سه‌فه‌ر بۆ نه‌وروپا، له‌وانه‌یه روه‌رووی بازارگانی (قاچاخچیه‌کان) و ئالوویرکه‌ران بووبینته‌وه یان نه‌م شتانه‌ی ده‌رباره‌یان بیستبیت. هیلکاری خواره‌وه جیاوازی نیوان قاچاخچی و ئالوویرکه‌ری پیشان ده‌دات:

نالوویرکه‌ر	بازرگانی مروف (قاچاخچی)
که‌سێک که له ماوه‌ی سه‌فه‌ر یان له‌ریگه‌ی په‌وه‌نده‌کان له نیشمانی خۆت تووشی ده‌بیت.	له‌وانه‌یه پیشووتر نه‌تناسیبیت به‌لام له‌وانه‌یه ناشنا و له که‌سانی متمانه‌پنیکراوه‌کانی تۆ (خزم یان هاوولاتییه‌کان) یش بیت.
به‌تیپه‌راندنی نایاسایی تۆ له سنووره‌کانی قهرمی له به‌رانیه‌ر وهرگرتنی پاره یارمه‌تیت ده‌دات بۆ گه‌یشنتت به شوینی مه‌بهست.	دامه‌زاندن، فرۆشتن و ئالوویری منداڵ و گهوره‌کان ده‌وتریت به مه‌بهستی سوودوهرگرتن. قاچاخ له‌وانه‌یه تیپه‌راندن له سنووری نیشمانی بگرته‌وه یان نا.
له تیپه‌راندنی خه‌لک له سنووره‌کان پاره به‌دهست دینیت.	له سوودوهرگرتن له خه‌لک پاره به‌دهست دینیت.
پاش تیپه‌رینی تۆ له سنوور، په‌یوه‌ندی تۆ له‌گه‌ل قاچاخچی کوتایی پیدیت.	په‌یوه‌ندی تۆ له‌گه‌ل ئالوویرکه‌ر تا گه‌یشتن به شوینی مه‌بهست به‌رده‌وام ده‌بیت.
تیپینی بکه که له ریگه‌ی سه‌فه‌ر یان له شوینی مه‌بهت له‌وانه‌یه ئالوویرکه‌ر تۆ راده‌ستی قاچاخچی بکات!	



⊗ کاتیکی زۆر ته‌رخان بکه‌یت بۆ ئیشکردنی به‌بی هه‌قه‌دهست له ماله‌وه.



⊗ به‌ده‌گمه‌ن له ماله‌وه یان شوینی ئیشکردنی خۆت برویته‌ ده‌روه و نه‌توانی نازادانه هاتوچۆ بکه‌یت.

⊗ له شوینی ئیشکردن مامه‌له‌ی خراپت له‌گه‌ل بکریت، پاره‌ی زۆریت لیه‌وه‌رگرن، هه‌ره‌شه‌ت لی بکه‌ن و/یان به توندوتیژی ره‌فتارت له‌گه‌ل بکه‌ن.

⊗ نیشی تۆ چالاکی وهک له‌شفرۆش، دزی، سوالکه‌ری و فرۆشتنی ماده‌ هۆشبه‌ره‌کان بیت.

⊗ ئیشه‌که‌ت قورس بیت و/ یان کاتی ئیشکردنه‌که زۆر بیت.

⊗ ئیشه‌که‌ت مه‌ترسیدار بیت، واتا ته‌ندروستی و سه‌لامه‌تیت بخاته به‌رده‌می مه‌ترسییه‌وه.

⊗ ئیشه‌که‌ت له‌مه‌په‌رێک بیت بۆ خویندن و تۆزینه‌وه.

⊗ به هۆی ئیشکردن کاتی پیوستنت بۆ رابواردن نه‌بیت.



⊗ له‌وانه‌یه گرفتارت بکه‌ن به ماده‌ بیهۆشکه‌ره‌کان و تۆش ناچار بیت بۆ به‌ده‌سه‌ینانی نه‌م ماده‌به‌ی که پتی گرفتار بوویت، هه‌روا به‌رده‌وام کاریان بۆ بکه‌یت.

⊗ ره‌نگه له‌ریگه‌ی نایینه‌کانی فۆدۆ (جو‌جۆ) و سویندی نایینی تۆ بکه‌ن به دیلی نه‌خلاقی خۆیان. ره‌نگه بگه‌یته نه‌م بره‌ویه که نه‌گه‌ر سویندی نایینی بشکینیت رووداویکی خراپ بۆ تۆ یان خیزانه‌که‌ت روو ده‌دات.

⊗ له کاتی چوونه‌ژووره‌وه بۆ شوینیکی نوێ که دانیشتوانه‌که‌ی ناسیت، ره‌نگه نه‌زانیت که ده‌بی له چ که‌سێک یارمه‌تی وهرگرتن یان متمانه به‌ک بکه‌یت. قاچاخچیه‌کان (بازرگانی مروف) ناگاداری نه‌م بابه‌ته‌ن و له‌وانه‌یه مامه‌له به‌م بارودۆخه بکه‌ن.

کاری منداڵ چیه‌یه؟

له سلۆفینیا ئیشکردن بۆ که‌سانی سه‌رووی ۱۵ سال رینگه‌پیداوه. به‌ر له ده‌سه‌پیکردن به‌ کار، له‌گه‌ل مافی کار و یاسای نیشتمانی کار ناشنا به.

ناگاداری نیشانه‌کانی سوودوهرگرتن له نیشی منداڵان به. له‌وانه‌ی خواره‌ودا یارمه‌تی وهرگه‌ له به‌ر پرسانی په‌یوه‌ندیار:

⊗ نه‌گه‌ر بۆ ئیشکردنه‌که‌ت پاره‌ت پی نه‌دریت.

⊗ کار بکه‌یت له به‌رانیه‌ر قهرزیک که دانه‌وه‌ی به‌هۆی له‌را‌ده‌به‌ده‌بوونی دژوار یان نامومکین بیت.

⊗ کار بکه‌یت بۆ نه‌م قهرزه‌ی که له‌لایه‌ن تۆوه قه‌بوول نا‌کریت یان زیاتر له‌ بری راسته‌قینه‌ی قهرزه‌که‌یه.

⊗ ناچار بیت که هه‌ر رۆژ بره‌پاره‌یه‌کی دیار بکراو به‌لانیکه‌م به‌ده‌ست ببینیت نه‌گینا سزا ده‌دریت.

